

## 捷福旅館管理顧問股份有限公司

## 職位申請表 Application Form

PRIVATE&amp;CONFIDENTIAL 機密

Please complete neatly. 請保持字跡工整並填寫完整資訊

Part 1. APPLICATION INFORMATION 申請資料				
Position Applied for 申請職位		Other Position(s) of Interest 其他感興趣的職位		
Date Available to Start 可到職日期		Salary Expected 期望薪資		
How did you learn of this employment opportunity? 通過何種途徑獲知該職缺?				
<input type="checkbox"/> Job Fair 招募活動		<input type="checkbox"/> Website 網站·網站名:		
<input checked="" type="checkbox"/> SNS 社群·社群名:		<input type="checkbox"/> Other, please specify 其他途徑·請說明:		
<input type="checkbox"/> Internal Referral 員工介紹·員工名:				
Recent photo in 2-inch size 請貼上 2 吋三個月內近照				
Part 2. PERSONAL PARTICULARS 個人資料				
Chinese Name 姓名		English Name 英文名	National Register 國籍	Email Address 電子郵件
ID No. 身分證統一編號		Date of Birth(yyyy/mm/dd) 生日	Mobile 手機	Telephone 現居住地電話
Draft Status 服役狀況				
Residence Address/Postcode 戶籍地址/郵遞區號				
Current Address/Postcode 現居住地址/郵遞區號				
<input type="checkbox"/> Same as current Address 同戶籍地址				
Person to Contact in Case of Emergency 緊急情況連絡人				
Name 姓名	Relationship 與本人關係		Telephone 電話	
Current Address/Postcode 現居住地址/郵遞區號				
Part 3. EDUCATION&TRAINING 教育及培訓狀況				
Start from highest qualification first 教育背景從最高學歷填起				
Academic Institutions 學校名稱	From 起 (yyyy/mm)	To 訖 (yyyy/mm)	Major 主修	Degree 學位
Training Bodies 培訓機構名稱	From 起 (yyyy/mm)	To 訖 (yyyy/mm)	Subject 項目名稱	Certificate 證書
Part 4. SKILLS 技能				
Computer Program(s) 電腦, 請列出使用軟體名稱				
Others Skill 1 其他技能 1		Other Skill 2 其他技能 2		

**Part 5. LANGUAGE 語言**

English 英語	<input type="checkbox"/> Fluent 流利	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Poor 略懂
Japanese 日語	<input type="checkbox"/> Fluent 流利	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Poor 略懂
Mandarin 中文	<input type="checkbox"/> Fluent 流利	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Poor 略懂
Others 其他:	<input type="checkbox"/> Fluent 流利	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Poor 略懂
Others 其他:	<input type="checkbox"/> Fluent 流利	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Poor 略懂

**Part 6. EMPLOYMENT RECORD 工作經歷**

This section is for both internship and salaried experience. Please list each of them from the most recent employment. If you need more spaces, additional space could be provided.

包括實習和給薪工作經歷，請從最近的工作經歷依次填寫。如有需要，另有空白表格可供使用。

Company (A) 公司名稱 (A)		<input type="checkbox"/> In service 在職		Existing /Previous monthly salary 現有或離職時每月薪資	
		<input type="checkbox"/> Left 離職			
Your Position 擔任職位	From 起 (yyyy/mm)	To 訖 (yyyy/mm)	任職期間 (Years)	任職期間 (months)	Location 公司地點
Job Brief 工作職責	Leaving Reason 離職原因				

Please fill in the number of employees supervised, if applicable 如為主管級或以上職位，請列明所管理的員工人數: \_\_\_\_\_ 人

Referee's Name 可提供背景調查主管	Referee's Position 供背景調查者職位	Referee's Telephone 供背景調查者電話

Company (B) 公司名稱 (B)		<input type="checkbox"/> In service 在職		Existing /Previous monthly salary 現有或離職時每月薪資	
		<input type="checkbox"/> Left 離職			
Your Position 擔任職位	From 起 (yyyy/mm)	To 訖 (yyyy/mm)	任職期間 (Years)	任職期間 (months)	Location 公司地點
Job Brief 工作職責	Leaving Reason 離職原因				

Please fill in the number of employees supervised, if applicable 如為主管級或以上職位，請列明所管理的員工人數: \_\_\_\_\_ 人

Referee's Name 可提供背景調查主管	Referee's Position 供背景調查者職位	Referee's Telephone 供背景調查者電話

Company (C) 公司名稱 (C)		<input type="checkbox"/> In service 在職		Existing /Previous monthly salary 現有或離職時每月薪資	
		<input type="checkbox"/> Left 離職			
Your Position 擔任職位	From 起 (yyyy/mm)	To 訖 (yyyy/mm)	任職期間 (Years)	任職期間 (months)	Location 公司地點
Job Brief 工作職責	Leaving Reason 離職原因				

Please fill in the number of employees supervised, if applicable 如為主管級或以上職位，請列明所管理的員工人數: \_\_\_\_\_ 人

Referee's Name 可提供背景調查主管	Referee's Position 供背景調查者職位	Referee's Telephone 供背景調查者電話

**Part 7. QUALIFICATION 資格證書**

If a Driver's License to Other License, Certificate or Registration is Required for this Position, Please Complete the Following sheet.

請列出所申請職位具備的資格證書、技術等級證件以及其它證書

License,Certificate or Registration 資格證書、技術等級證書以及其他	Expiration Date 證書到期日	License,Certificate or Registration 資格證書、技術等級證書以及其他	Expiration Date 證書到期日

**Part 8. FAMILY PARTICULARS 家庭狀況**

Family Members 家庭成員	Name 姓名	Relationship 關係	Age 年齡	Occupation 職業	Name of Company 任職公司	Telephone 聯絡電話
Spouse, Parents, Siblings 配偶、父母、兄弟姊妹						
If you have relatives working with us, please specify his/her name. 如您有親屬在本飯店任職,也請填入本表						

**PLEASE ANSWER ALL OF THE FOLLOWING QUESTIONS 請回答以下所有問題**

To ensure equal employment opportunity, we ask your voluntary cooperation in responding to the questions below. This information will be treated as confidential and will be available only to authorized personnel. Your answer will not automatically prevent you from employment.

為確保所有應聘者的雇用機會平等,請您與我們合作完成以下內容,本欄資訊將會保密並只有一定許可權人員有權獲知。並且,您的回答並不會自動導致應聘申請失效。

Mark with a "✓" 請在適當之處打"✓"	Yes 是	No 否	Remark 補充說明
Have you ever been arrested or convicted of a crime? 您是否曾被捕或被判刑?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Have you ever dismissed from any employment? 您是否曾被解雇?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Are you prepared to follow instructions and work as directed? 您是否願意遵照指示及履行所指定之工作?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Are you available to work night/rotating shifts? 可否上夜班及輪班	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Do you have any physical disabilities? 您的身體是否有任何部位的障礙?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Have you ever been admitted to in hospital during the past three years? If yes, state the reason. 過去三年內曾患重大傷病(含身體或精神方面)或住院	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
If you have applied with us before, please indicate the date and the position. 在此之前是否申請過本飯店的職位?如果是,請填寫申請的日期及職位	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

**DECLARATION 聲明**

I hereby certify that all answers and statements are true and complete to the best of my knowledge and I am prepared to undergo a medical examination. I acknowledge that untruthful or omitted answers are cause for immediate dismissal if employed. I also authorize The Hotel Metropolitan Premier Taipei (JREFU Hotel Management & Consulting Co.,Ltd.) to secure any information regarding myself and I hereby release any person, firm or institution of all liability for any damage whatsoever issuing from such information.

我聲明此申請表所填寫的一切情況均屬實、完整,並準備按飯店要求進行體檢。如有與事實不符或有隱瞞,我將接受飯店立即解雇。同時,我授權 JR 東日本大飯店台北(捷福旅館管理顧問股份有限公司)可向本人之前雇主及曾就讀的學校要求提供有關本人的資料以及關於本工作申請書內容之確認以作為審核之用,並保證不向他們追究因此而引起的任何責任。

Applicant's Signature 申請人簽名: \_\_\_\_\_

Date 申請日期: \_\_\_\_\_